

HEGAUER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE REGION HEGAU

Gestrichen: Windkraft in Gailingen S. 3	Gefeiert: 25 Jahre im Amt S.3	Gestartet: Spatenstich in Aach S. 3	Gewappnet: Musikanten am Randen S. 6	Geschafft: Investor kauft GVV S. 14	Gewonnen: HFV-Frauen mit Können S. 24
15. APRIL 2015	WOCHE 16	HE/AUFLAGE 20.109	GESAMTAUFLAGE 86.572	SCHUTZGEBÜHR 1,20 €	



Alarm

Der Marketing Engen schlägt Alarm: »Das Ladensterben in der Engener Altstadt wird immer intensiver«, weiß Thomas Schaad, MEV-Vorstandssprecher. Erst kürzlich schloss der Blumenzauber und auch Louis' Bar kämpft ums Überleben. Die Situation in der historischen Altstadt wird noch dadurch verschärft, dass immer mehr Geschäfte Samstags geschlossen haben. Und das ist ein Jammer, sind sich die MEV-Macher einig. Sie wollen verhindern, dass Engen eine Schlafstadt wird, wollen Bürger und Händler wach rütteln. Schließlich, so Schaad, hat Engen so viel zu bieten. Ute Mucha
mucha@wochenblatt.net

Wachsen bald blühende Gewerbelandschaften? BdS Engen ist aufgelöst - MEV sucht gemeinsame Plattform für alle Interessen

Engen (mu). Die Auflösungserscheinungen waren schon seit langem sichtbar. Seit Ende vergangenen Jahres ist es amtlich, dass sich der Gewerbeverein Engen auflöst. »Derzeit ist die Liquidation in vollem Gange«, erklärte Otto E. Grünvogel, bisheriger Vorsitzender des Gewerbevereins BdS Ortsverband Engen, nun sei es Zeit, neue Wege zu gehen. Die Interessen der Gewerbetreibenden in der Hegaustadt soll künftig der Marketing Engen e.V. (MEV) verstärkt vertreten. Der MEV hat sich seit 2011 erfolgreich etabliert und zählt mittlerweile über 80 Mitglieder. »Wir wollen versuchen, in Engen etwas Ganzheitliches entstehen zu lassen«, ergänzte Thomas Schaad, MEV-Vorstandssprecher. Dies sei allerdings kein leichtes Unterfangen, auch wenn die beiden Vereine ein ähnliches Klientel vertreten. Denn es gelte die Bedenken der Mitglieder auszuräumen und eine gemeinsame Plattform zu finden. »Wir wollen uns in Zukunft



Thomas Schaad (MEV-Sprecher/links) und Otto E. Grünvogel vom Gewerbeverein Engen sehen trotz dem Wandel im Gewerbebereich zuversichtlich in die Zukunft. swb-Bild: mu

noch weiter dem Gewerbe, Handel und den Selbständigen öffnen und ihnen mit Rat und Tat zur Seite stehen, wenn sie aktiv werden möchten«, kündigte Thomas Schaad an. Er betonte auch, dass es sich weder um eine Fusion noch um eine Übernahme handle. Schwerpunkt von bereits geführten Gesprächen auf der Vorstandsebene der beiden Vereine ist die Durchführung der Gewerbeschau, die bereits zwölf Mal in Engen stattfand und vom BdS Engen aus der

Taufe gehoben wurde. Auf diese Großveranstaltung fokussierte sich das Hauptaugenmerk des Gewerbevereins in den letzten Jahren. Darüber hinaus hatte sich das Engagement der Gewerbevereinsmitglieder dramatisch reduziert, wusste Otto E. Grünvogel. »Eigentlich war nur noch der Vorstand aktiv - und eine Besserung der Situation war nicht in Sicht«. Das hing auch mit den überholten BdS-Strukturen zusammen, vermutete er, denn diese Art der Ver-

eins-Organisation greife in heutiger Zeit mit den unbegrenzten Informationsmöglichkeiten via Internet kaum mehr. Doch gerade die Gewerbeschau liegt Otto Grünvogel und seinen Kollegen wie auch Thomas Schaad am Herzen. »Viele würden es bedauern, wenn es keine Gewerbeschau mehr geben würde«, ist Schaad überzeugt. Deshalb laufen Überlegungen, wer im MEV diese Aufgabe stemmen könnte. Otto Grünvogel sowie sein Vorstandsteam

mit Robert Körner und Markus Grecht erklärten sich auf jeden Fall bereit, ihre Erfahrung und ihr Know how in die Organisation einzubringen und das Projekt tatkräftig zu unterstützen. Als nächsten Schritt werden die ehemaligen BdS-Mitglieder der ehemaligen BdS-Mitglieder Post vom Gewerbeverein und MEV bekommen, in der ihnen die Sachlage erklärt wird und sie motiviert werden, sich im MEV zu engagieren. Eine gute Gelegenheit dazu gibt es am Mittwoch, 22. April, wenn Marketing Engen ab 19.30 Uhr zu seiner Jahreshauptversammlung in die Raststätte Hegaustadt einlädt. Für Otto E. Grünvogel ist die Bilanz nach über zehn Jahren in der Vorstandschaft des BdS Engen trotz der Auflösung positiv: »Wir haben Bleibendes geschaffen und viele interessante Erfahrungen gemacht«. Er ist überzeugt, dass »zusammen findet, was zusammen gehört« und in einigen Jahren »blühende Landschaften in Handel und Gewerbe entstehen werden«.

Streifall in die nächste Runde

Mühlhausen-Ehingen (mu). Ein langwieriger Streitfall geht in die nächste Runde: Am Donnerstag, 21. Mai, entscheidet das Verwaltungsgericht Freiburg über den Antrag zur Errichtung einer Biogasanlage in unmittelbarer Ortsnähe von Mühlhausen-Ehingen. Fast zwei Jahre dauert das Verfahren bereits. Der Bauantrag wurde vom Landratsamt Konstanz abgelehnt und auch das Regierungspräsidium Freiburg wies den Widerspruch zurück.

- Anzeige -

Raum für Behinderte Geplanter Neubau in Engen

Engen (mu). Auf einhellige Zustimmung im Gemeinderat stößt die geplante Ansiedlung der Zieglerischen Behindertenhilfe in Engen. In der Mundingstraße in Richtung Erlebnisbad soll ein Neubau mit einem Wohnbereich für 24 Menschen mit Behinderungen sowie einer Seniorenbetreuung in Tagespflege entstehen. Vorgeesehen sind je ein drei- und ein eingeschossiges Flachdachgebäude, natürlich barrierefrei

und behindertengerecht sowie den neuesten Vorgaben entsprechend. Ende des Jahres soll mit dem Bau begonnen werden und bis im Frühjahr 2017 rechnen man mit der Fertigstellung des Projektes. Am Donnerstag, 16. April, 17 Uhr, beschäftigt sich der Technische Ausschuss der Stadt Engen mit dem Bauantrag der Zieglerischen Behindertenhilfe. Weitere Infos darüber dann unter www.wochenblatt.net/heute.

Pläne zum Bürgerbüro

Hilzingen (mu). Das neue Bürgerbüro im Hilzinger Rathaus wurde gestern Abend im Gemeinderat vorgestellt und diskutiert. Bürgernah, barrierefrei und mit einem Rundum-Service für die Bürger soll die neue Einrichtung werden. Der Kostenrahmen beträgt rund 300.000 Euro, die Planung hat Architekt Rainer Osswald aus Riedheim inne. Mehr über das Bürgerbüro unter www.wochenblatt.net/heute.



Junge Hilzinger mit Ecstasy

Hilzingen (swb). In der vergangenen Sonntagnacht wurden gegen 2.15 Uhr in Hilzingen-Riedheim, in Höhe der dortigen Sporthalle, drei Personen einer Kontrolle unterzogen, da sie sich verdächtig verhielten. Es stellte sich heraus, dass es sich um drei Heranwachsende aus Hilzingen handelte. Einer der drei warf während der Kontrolle eine Zigarettenschachtel

auf den Boden. Dies konnte durch die kontrollierenden Beamten beobachtet werden. In der Zigarettenschachtel befanden sich zwei Ecstasy-Tabletten. Bei einer anschließenden genaueren Kontrolle konnte bei einem der Begleiter eine halbe Ecstasy-Tablette sichergestellt werden. Die Durchsuchung der dritten Person führte nicht zum Auffinden von weiteren Drogen.

- Anzeige -

DER NEUE RENAULT

TWINGO

ÜBERALL HIN UND WEG

**Wendigkeit in Bestform
Jetzt testen bei uns!**

AUTOHAUS BLENDER GMBH
Robert-Gerwig-Str. 6, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 98 27 73

TENGENER GEWERBE FEIERT

Allen Grund zu feiern hat der Gewerbeverein Tengen: Er besteht seit 110 Jahren, zeigt die ganze Vielfalt des Tengerer Gewerbes auf und ist bestens für die Zukunft gerüstet. Das hohe Geburtstagsfest wird am Samstag, 18. April, in der Randenhalle Tengen mit hochkarätigen Rednern, Rück- und Ausblicken sowie Musik und Unterhaltung gebührend gefeiert. Mit dabei sind der Spitzenkandidat für die Landtagswahl 2016, Guido Wolf, und BDS-Präsident Günther Hieber. Mehr über das Jubiläum lesen Sie auf den Seiten 12 und 13 dieser Ausgabe.



MODENSCHAUTAG BEI HEIKORN

Am Freitag, 17. April, ist der große Tag der Frühjahrsmode bei Heikorn in Singen. Drei Durchgänge der aktuellen Frühjahrsmode wird es um 16, 18 und 20 Uhr in Singens größtem inhabergeführten Modehaus geben, bis um 22 Uhr besteht an diesem Tag noch die Möglichkeit zum entspannten Shoppen. Die Auftritte auf dem Laufsteg wurden in diesem Jahr erstmals in den späteren Nachmittag verlegt, um mehr Menschen die Möglichkeit zu geben, diese Modenschau zu erleben. Mehr dazu auf Seite 9 in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTS.

**Es geht um
IHR Bad**

Wir planen mit Ihnen
Ihr Traumbad.

Sanitär Schwarz
GAS · WASSER · HEIZUNG
Zeppelinstr. 5 • 78239 Rielasingen
Telefon 07731/93280
www.sanitaer-schwarz.de

Dritter Platz für Kegler

SKG mit schlechtem Tag im Pokal-Finale

Singen (swb). Die SKG Singen erreichte 38 Punkte und somit den dritten Platz beim SKVS-Pokalfinale in Freiburg. In diesem Spielsystem gibt es pro Bahn je nach Leistung einen bis vier Punkte während von allen Mannschaften jeweils einer gleichzeitig spielt. Zusammen mit der SKG spielten die Bundesligisten SKC Unterhammersbach, der KSK Schwenningen und die zweite Mannschaft der SG Wolfach/Oberwolfach.

Damit sich die Singener für den DKBC-Pokal hätten qualifizieren können, mussten sie mindestens den zweiten Platz erreichen. Im ersten Durchgang spielte Felix Grille für die Singener, welcher mit 538 Kegeln lediglich 7 Punkte erreichte. Darauf folgend ging Wolfgang Müller auf die Bahn und erreichte mit 544 Kegeln noch 9 Punkte. Nun war die SKG punktgleich mit der SG, aber auch 8 Punkte hinter dem KSK. Jetzt ging Kevin Köcher auf die

Bahn und erreichte mit einem Spitzenergebnis von 592 Kegeln ganz 11 Punkte. Nachdem die SKG nun 5 Punkte auf die KSK gutgemacht hatte, war die Chance auf den zweiten Platz hoch. Zum Abschluss spielte Daniel Schmid, der leider einen schlechten Tag hatte und unglücklicherweise mit 552 Kegeln ganze 11 Punkte erreichte. Am Ende erreichte Singen 38 Punkte, lag drei Punkte hinter der KSK und holte den dritten Platz.



Den dritten Platz beim südbadischen Pokalfinale holte das Team der Singener Kegler am Wochenende. swb-Bild: Verein

Zwei Baustellen in Ortsmitte

Rielasingen-Worblingen (swb). Noch bis 19. April sind aufgrund des Neubaus des Kreisel bei der Sparkasse Rielasingen und der Sanierung des Innenkreisel bei der Volksbank Rielasingen folgende Straßensperrungen mit entsprechenden Umleitungen erforderlich. Für die Sanierung Innenkreisel Volksbank wird der Verkehr von Singen/ Radolfzell kommend in Richtung Schweiz ab der Hauptstraße (nach der Brücke) über die Scheffelstraße wieder auf die Hauptstraße zur Ramsener Straße geführt. Der Verkehr von Gottmadingen kommend wird über die Westtangente Singen gelenkt. Für den Neubau des Sparkassen-Kreisel wird der Verkehr von Ramsen (Schweiz) kommend von der Ramsener Straße über die Dr.-Fritz-Guth-Straße – Talwiesenstraße – Lindenstraße in die Hegaustraße geführt. Ein Umleitungsplan ist auch unter www.rielasingen-worblingen.de zu finden.



WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im **A'B'C** **BVDA** **AD**
SÜDWEST **AD**
SÜDWEST **AD**
SÜDWEST **AD**

Qualität aus der Region

zart und ganz mager Hähnchenbrustfilet 100 g € 1,19	immer lecker küchenfertig Geschnetzeltes vom Schwein, auch küchenfertig wie Budapest und Pfefferrahm 100 g € 0,99	leichte Kost im Frühling Schweinerücken auch als Steaks gerne auch mariniert 100 g € 1,09
eine hausgemachte Spezialität Haussalami mit und ohne Senf 100 g € 1,49	den mögen alle Hegauschinken mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,69	für echte Genießer Entenfiletspieße in Kräuterbuttermarinade eingelegt 100 g € 1,99
natürlich hausgemacht Geflügelsalat 100 g € 1,39	der Klassiker Denzel's Aufschnitt liebevoll produziert 100 g € 1,49	jetzt wieder im Angebot Original Singener Grillwurst 100 g € 1,19

Fix und Fertig gekocht im Glas oder Dose: Eingemachtes Kalbfleisch, Tafelspitz, Meerrettichsoße, Hirschgulasch, Ochsenbraten, Zunge in Madeirasoße, Sauerbraten, Saure Kutteln, Nieren, Leber



ÜBER 300 TOP-GRILLS & BBQ GERÄTE
KOMPETENTE FACHBERATUNG VOM PROFI

ÜBER 800 QM LADENFLÄCHE
WEBER-WORLD-PARTNER

VERLÄNGERTER SAMSTAG:
AM 18. APRIL 2015
VERKAUF VON 9 – 18 UHR

VERKAUFSOFFENER SONNTAG:
AM 19. APRIL 2015
VERKAUF VON 11 – 17 UHR

+++ ATTRAKTIVE MESSEANGEBOTE! +++

WIR LADEN SIE EIN!

Lassen Sie sich in entspannter Atmosphäre auf den **GRILLSOMMER 2015** einstimmen! Verschaffen Sie sich einen ersten Überblick über alle Neuheiten unserer 18 Markenhersteller und deren Zubehörpalette.

SCHAFFHAUSER STRASSE 41
D-79798 JESTETTEN

MO – FR 9.00 – 12.30 UHR und 14.30 – 18.30 Uhr, SA 9.00 – 16.00 UHR

Steuern?
Lass ich machen.

Grenzgänger:
Sicher durch das Kurs-Chaos!

VLH.

Wir machen Ihre Steuererklärung.

www.vlh.de

Unsere VLH-Spezialisten für Grenzgänger:

Beratungsstellenleiter Markus Abel 79098 Freiburg	Bertoldstraße 33	Tel.: 0761 21770578
Beratungsstellenleiter Stefan Eller 79713 Bad Säckingen	Klingentalstraße 5	Tel.: 07761 9333380
Beratungsstellenleiter Werner Büche 79793 Wutöschingen	Auenstraße 10	Tel.: 07746 91179

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Lyoner die feine Milde – im Ring oder fein aufgeschnitten 100 g	1,00
Hohentwieler Rauchpeitsche deftige Meterware 100 g	1,20
Rote Grillwurst knackig, auch als Schüßling mit Kräuter und Käse 100 g	0,80
Schwarzwurst im Ring würzige Vesperwurst mit Majoran der ganze Ring nur	2,20
Hackfleisch, mager nur Rind / nur Schwein oder gemischt 100 g	0,75
Schweinerücken toller magerer Zuschnitt – auch mariniert 100 g	1,00
Rindernuss aus der Färsenkeule, gut gelagert – ideal für Braten, Geschnetzeltes und Schnitzel 100 g	1,35
Hähnchenkeulen ohne Rückenknochen, mit Gelenkschnitt 100 g	0,55

Handwerkstradition seit 1907

Neu ERÖFFNUNG

AM DONNERSTAG, 16. APRIL 2015
UM 9.00 UHR

im EDEKA Hengge
unter der Leitung von Marion Mirthes

Bärenloh 2 · 78269 Volkertshausen
Telefon: 07774/9292-12
Öffnungszeiten: Mo.-Sa.: 9-18 Uhr,
So.: 8-11 Uhr



Nach langen Verhandlungen wurde mit dem Spatenstich für den neuen Lebensmitteldiscounter auf dem ehemaligen EMA-Areal in Aach der offizielle Baubeginn gestartet. swb-Bild: mu

Denkwürdiger Tag in Aach

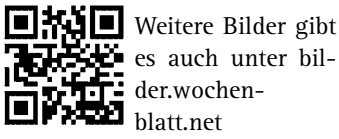
Spatenstich für Netto-Marken-Discount auf EMA-Areal

Aach (mu). Auf dem Plakat am Bauzaun ist er schon fix und fertig - der neue Netto Marken Discount auf dem ehemaligen EMA-Areal am Ortseingang in Aach. Vergangenen Mittwoch wurde bei strahlendem Frühlingsschnee mit dem offiziellen Spatenstich der Startschuss für das wichtige Projekt gegeben. Es soll bis Oktober diesen Jahres fertig gestellt sein und die Nahversorgung im Hegaustädtchen wesentlich verbessern. »Für uns ist dieser Spatenstich eher ein Schlussakkord hinter einer langen Verhandlungs- und Planungsphase«, erklärte Bürgermeister Severin Graf nach getanem Werk. Denn fast fünf Jahre lang dauerten die Bemühungen, bis das Vorhaben in trockenen Tüchern war. Auf



dem Areal zwischen der Landesstraße L189 und der Aach sollen neben dem Discounter auch acht Bauplätze ausgewiesen werden. Doch vorerst steht die Bauphase des Marktes an, der von der Investorengruppe Krause als Projektentwickler und der Firma HBi HolzBau innovativ GmbH als Generalunternehmen umgesetzt wird. Vor Ort waren neben deren Vertreter auch Christina Griesinger-Mernik, Gebietsleiterin Expansion von Netto Marken Discount. Sie betonte, dass gerade in kleineren Gemeinden das Netto-Konzept optimal umgesetzt werden könne und zukunftsfähig sei. In Aach wird bereits die

modernere Variante des Discounters gebaut; mit einem Backshop, den die Bäckerei Waldschütz betreiben wird. Der neue Markt schafft zudem neue Arbeitsplätze, die teilweise noch besetzt werden müssen. Für Bürgermeister Graf und die Aacher Gemeinderäte war es jedenfalls ein »denkwürdiger Tag«, der einer langen Geschichte ein Happy End bescherte. An diesem glücklichen Ende war auch das Land Baden-Württemberg beteiligt, das über die Städtebauförderung die Umsetzung erst ermöglicht habe. So ist das Land mit 60 Prozent an den Kosten beteiligt und die Stadt Aach steuert rund 250.000 Euro bei.



Weitere Bilder gibt es auch unter bilder.wochenblatt.net

Keine Windkraft in Gailingen

Gailingen (hz). Ein Schlussstrich wurde unter die Planungen »Windenergie« in der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Gottmadingen, Gailingen, Büsingen (VVG) gezogen. Sie werden ebenso eingestellt wie das Verfahren zur Aufstellung eines Teilflächennutzungsplans »Windkraft« für das VVG-Gebiet. Die Ausweisung einer Vorrangfläche im Gemeindegebiet Gailingen wird ergebnislos abgebrochen - das ist der Konsens der letzten öffentlichen Sitzung des projektbegleitenden Ausschusses »Windkraft« in Gailingen. Das Abstimmungsergebnis des Ausschusses war einstimmig. Für die nächste Sitzung des Gemeinderats am 23. April wird ein konkreter Antrag zur Einstellung des Verfahrens vorbereitet. Das Rottenburger Ingenieurbüro Hage + Hoppenstedt hatte die eingegangenen Stellungnahmen aus den frühzeitigen Beteiligungen aufgearbeitet. Gottfried Hage schilderte die Einzelheiten, die zu der Einstellung des Verfahrens führten. Die wesentlichen Gründe dafür waren die geringe Aussicht auf Erfolg, öffentliche Belange, der Artenschutz, sowie die Risikoanalyse der Kliniken Schmieder. Den Entwurf des

Antrages vom Ausschuss an den Gemeinderat übernimmt Thomas Auer. Zum Wortlaut erläuterte er: »Nach dem bisherigen Stand der Planungen, der umweltrechtlichen Untersuchung, sowie unter der Berücksichtigung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der eingegangenen Unterlagen, ist die Errichtung von Windenergieanlagen auf der Gemarkung der Gemeinde Gailingen nicht möglich.« Für erheblichen Zündstoff sorgten allerdings die Nachfragen von Martin Trautmann (Bürgerinitiative verantwortungsvoller Umgang mit Windenergie) und Heike Schmieder-Wasmuth (Kliniken Schmieder) nach verschiedenen, in der Vergangenheit bereits beschlossenen und in Auftrag gegebenen Gutachten. Ortsbaumeister Florian Steinbrenner sah mit der Planungseinstellung für die Aufarbeitung sowie für die Vervollständigung der Gutachten keine Notwendigkeit. Er sagte: »Weiter in die Tiefe zu gehen bringt nichts. Dadurch entsteht nur ein unnötiger Kostenaufwand.« Das wiederum missfiel dem projektbegleitenden Ausschuss. Er beauftragte die Verwaltung dieses Defizit im Sinne der Bürgerinteressen aufzuarbeiten.

Klassisch und fetzig

Engen/Hilzingen (swb). »Bach meets Young«, lautet der Titel des Cross-over-Orgelkonzerts, das am Sonntag, 3. Mai, 18 Uhr in der evangelischen Auferstehungskirche in Engen und am Samstag, 9. Mai, 18 Uhr in der Evangelischen Kirche in Hilzingen zu hören sein wird. Organist Eberhard Höhn, Organist, spielt sowohl klassische Werke aus dem 17./18. Jahrhundert als auch zeitgemäß fetzige Kompositionen des 20. Jahrhunderts. Nach seinem gelungenen Auftritt »Häppchen mit Höhn« im Engener Museum darf man gespannt sein, ihn an der Orgel zu erleben.

Schnelles Internet

Stetten/Zimmerholz (swb). Am kommenden Montag, 20. April, findet um 19.30 Uhr im Gasthaus Kreuz in Stetten eine Bürgerversammlung statt. Neben den Ausführungen von Bürgermeister Johannes Moser steht die Vorstellung des Projekts »Schnelles Internet für Stetten und Zimmerholz« auf der Tagesordnung. Zudem haben die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit für Anregungen und Anfragen.

Gute 25 Jahre

Jubiläum von Hans-Peter Lehmann

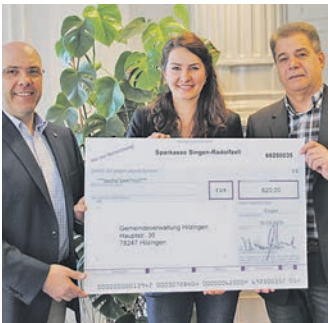
Mühlhausen-Ehingen (mu). Schon als kleiner Bub war sein Traumberuf Bürgermeister, am Montag feierte Hans-Peter Lehmann nun sein 25-jähriges Dienstjubiläum als Schultes von Mühlhausen-Ehingen. »Es waren gute 25 Jahre für die Gemeinde«, fasste Bürgermeister-Stellvertreterin Monika Dietrich in ihrer Ansprache zusammen. Dank Lehmanns Engagement habe sich Mühlhausen-Ehingen zu einer attraktiven und aufstrebenden Kommune entwickelt. Mit einer gu-



Dank und Aufmerksamkeiten für Hans-Peter Lehmann gab es von seiner Stellvertreterin Monika Dietrich zu seinem 25-jährigen Dienstjubiläum. swb-Bild: mu

ten Infrastruktur, dem funktionierenden Seehas, schnellem Internet und einer guten Kinderbetreuung in Kindergärten und in der Ganztagschule.

Gleich zu seinem Amtsantritt stemmte der junge Bürgermeister mit dem Bau der Eugen-Schädler-Halle in Ehingen sein größtes Projekt. Es folgte die erfolgreiche Erschließung des Gewerbegebiets »Kai«, das vor der Erweiterung steht und der Bahn-Steg Rohmen-Hagenweg, für den »ihm noch Generationen dankbar sein werden«. Im neuen Bürgerhaus in Ehingen fanden Vereine und der Jugendtreff eine Heimat, die Schule und die Mädeberghalle wurden renoviert und dank seiner Umsicht gelang es dem Gemeindeoberhaupt immer wieder, beachtliche Zuschüsse für seine Vorhaben zu bekommen, erinnerte Monika Dietrich. Und dank des umsichtigen Haushaltens konnte trotz der zahlreichen Investitionen die Verschuldung der Gemeinde kontinuierlich gesenkt werden. Neben den umfassenden kommunalpolitischen Aufgaben sei für den Bürgermeister vom ersten Tag an immer die Bürgernähe und der Kontakt zu den Menschen wichtig gewesen, betonte Monika Dietrich: »Sie sind ein Bürgermeister zum Anfassen, der die Wünsche und Sorgen seiner Mitbürger kennt.« Dass dies auch weiterhin so bleibt, das wünscht sich der Gemeinderat für seinen Bürgermeister, verbunden mit »viel Schwung und Elan für die kommenden Jahre«. Lehmann selbst nahm die Jubiläumsmeriten schmunzelnd entgegen, sieht seine Verdienste aber mehr als Gemeinschaftswerk mit ihm als Ideen- und Taktgeber.



VORBILDLICH

Stellvertretend für die Firma Okle GmbH überreichten Rebecca Schänzle und Robert Graf einen Scheck in Höhe von 620 Euro an Hilzingens Bürgermeister Rupert Metzler. Das Geld stammt aus den Eintrittsgeldern des 3. Schlemmerabends im Twielfelder Landmarkt und soll für die Errichtung des Twielfelder Bolzplatzes verwendet werden.



STABWECHSEL

Nach 19 Jahren gab es einen Stabwechsel beim Fanfarenzug in Aach. Enrico Rimmel übergab im Rahmen der jüngsten Generalversammlung den Tambourstab an Christine Bader. »Eine Ära geht zu ende - Sie haben dazu beigetragen, den guten Klang der Stadt Aach nach außen zu tragen«, lobte Bürgermeister Severin Graf.



Sie unterstützen die E-Bike-Aktion von Touristik Engen aktiv und als Sponsoren. Zweiter von links: Touristik-Chef Rolf Broszio. swb-Bild: mu

Räder nach Wunsch

E-Bike-Verleih von Touristik Engen floriert

Engen (mu). Mit dem Frühling hält auch die Freiluftsaison Einzug und mit ihr die Lust auf Radfahren. Damit Touristen die Weite der Hegaulandschaft auf zwei Rädern entdecken können, bietet Touristik Engen nun schon im fünften Jahr einen Verleihservice für E-Bikes und Standard-Fahrrädern an. »Wir wollen unseren Gästen etwas bieten«, verspricht Rolf Broszio, Vorsitzender des Vereins. Interessenten finden die Ausleihstation der Bikes am Fuße der

Engener Altstadt, bei Radsport Sellvelo, Am Maxenbuck 14. Dort stehen Radlern bis zu sechs Elektrofahrräder zur Verfügung, eine Akku-Ladestation ist vorhanden und es werden auch normale Fahrräder und Mountainbikes angeboten. Auch wenn E-Bike-Fahrer in Engen halt machen, haben sie die Möglichkeit, den Akku dort hin zu bringen. Feriengäste bekommen beim Verleih einen besonderen Service geboten: Bei Bedarf wird

das E-Bike ins Haus geliefert und kostenlos ist für die Sicherheit auch ein Fahrradhelm und Info-Material über die E-Bikes und lohnenswerte Touren mit dabei. Zudem gibt es mit Gästekarten eine Ermäßigung von zehn Prozent. Informationen gibt es bei Sellvelo, Telefon 07733/2112 oder beim Fahrrad-Info-Service-Telefon 01573/7269668 (Touristik-Verein Engen) und im Bürgerbüro unter Telefon 07733/502249.

Viele Wege zur Heilung

Hegau (swb). Das Katholische Bildungswerk Oberer Hegau lädt ein zur Vortragsreihe mit dem Thema »Heilung – Glaube – alternative Heilmethoden«. Heilung betrifft immer den ganzen Menschen mit Leib und Seele. Wie diese Tatsache in den Heilungsprozess einfließt beleuchtet das Katholische Bildungswerk in einer Vortragsreihe. An vier Abenden wird das Thema Heilung aus unterschiedlichen Perspektiven beleuchtet. Im ersten Vortrag geht es darum, welchen Einfluss christlicher Glaube auf Heilung haben kann und hat. Es spricht dazu Pfr. Dr. Johannes Mette aus Pforzheim am Montag, 27. April. Jochen Rieß wird am Montag, 4. Mai, die Osteopathie vorstellen. In die Denk- und Wirkweise traditionell chinesischer Medizin führt am Montag, 11. Mai, Christa Meschenmoser als Heilpraktikerin ein. Einen Einblick in die Anwendung der ätherischen Öle von der Antike bis zur modernen Aromatherapie gibt Doris Ilg-Hewelt am Montag, 18. Mai. Die Abende finden jeweils im Katholischen Gemeindezentrum im Hexenwegle in Engen um 20 Uhr statt.



Mit Musik helfen: Norgard Österle, Vorsitzende der Stadtmusik Engen (Mitte), überreicht an Ajmal Farmanden vom Helferkreis Asyl Engen (links) einen Scheck über 1.600 Euro und an Lune Martz vom Helferkreis Welschingen 800 Euro aus dem Erlös des Benefizkonzerts des Heeresmusikkorps Ulm, das die Stadtmusik Engen veranstaltet hatte.

Bauernhof-Party in Engen

Engen (swb). Alle Kinder ab vier Jahren können in der Stadtbibliothek am Montag, 27. April um 15 Uhr einen schönen Nachmittag zum Thema »Bauernhof« erleben. Es gibt ein Bilderbuchkino von der beliebten Kuh Lieselotte, viele lustige Bauernhofspiele und ein Bauernhofbuffet mit Lieselottes Lieblingsrezepten. Anmeldung in der Bibliothek und unter Telefon 07733 501839.

15 Jahre mit Trilport feiern

Engen (swb). Im Jahre 2000 wurde die Städtepartnerschaft zwischen der französischen Stadt Trilport und der Stadt Engen besiegelt. Das 15-jährige Bestehen wird nun vom 8. bis 10. Mai in Engen gefeiert. Zum Unterhaltungsabend mit der Trachtenkapelle Stetten am Freitag, 8. Mai, 20 Uhr (Einlass um 19.30 Uhr) in der Hohenhewenhalle in Welschingen sind alle Bürger herzlich eingeladen (Anmeldung erforderlich). Am Samstag, 9. Mai, 17.30 Uhr, sind alle Bürger herzlich in die Stadtkirche Mariä Himmelfahrt zum ökumenischen Gottesdienst eingeladen. Anschließend findet am Samstag, 9. Mai, ab 20 Uhr, das Wunschkonzert der Stadtmusik Engen in der neuen Stadthalle statt. Anmeldung für den Unterhaltungsabend am , 8. Mai sind im Kulturamt, unter Telefon 07733 502-211, E-Mail: MDurner@engen.de möglich.

Verstärkung für den Quaken-Rat

Ehinger Narren ziehen positive Bilanz

Ehingen (swb). Auf eine erfolgreiche und harmonische Fasnacht 2015 konnte die Quakenzunft Ehingen bei ihrer diesjährigen Generalversammlung zurückschauen. In seinem Rückblick bedankte sich Präsident Armin Oexle nochmals für das hervorragende Engagement der verschiedenen Gruppen während der närrischen Tage. Voller Stolz kann sich die Quakenzunft auch im vergangenen Jahr über einen Mitgliederzuwachs freuen. 378 Mitglieder zählt die Quakenzunft zwischenzeitlich, was für einen Ort dieser Größe sehr beachtlich sei. Einen ausführlichen Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr gab auch Schriftführer Jürgen Bauernfeld in seinem Bericht. Dass die Quakenzunft finanziell auf einem sehr guten Fundament steht, zeigte Säckelmeister Gabriel Dold in seinem Finanzbericht. Kassenprüfer Michael Brass teilte mit, dass die Vereinskasse gemeinsam mit Robert Fiegler geprüft wurde und er eine ausgezeichnete Kassenführung bestätigen



Neu gewählt wurden bei der Ehinger Quakenzunft: v. l.: Beirat Wolfgang Waizenegger, Oberholzer Klaus Maier, Beirat Sandra Hackfort, Beirat Sebastian Fluck. Präsident Armin Oexle gratuliert.

könne. Im Anschluss erteilte die Versammlung dem Kassier eine einstimmige Entlastung. Der Narrenrat bekam Verstärkung und ist dadurch jetzt auch wieder ein »Elferrat«. Sandra Hackfort und Sebastian Fluck wurden von der Versammlung einstimmig in den Narrenrat aufgenommen. Oberholzer Klaus Maier sowie Beirat Wolfgang Waizenegger wurden wiedergewählt. Robert Fiegler, der die letzten 2 Jahre als Kassenprüfer mitgewirkt hatte, schied aus. Zu seiner Nachfolgerin wurde ein-

stimmig Hildegard Schwegler gewählt. Bürgermeister Hans-Peter Lehmann beglückwünschte die Quakenzunft zu ihrer hervorragenden Vereinsführung und lobte die Kameradschaft, sowie das frühzeitige Einbinden der Jugend, die so später das »Erbe der Alten« im Verein übernehmen könne. Der stellvertretende Zunftmeister Markus Lerch dankte Armin Oexle für sein Engagement und vor allem für seine motivierende und kameradschaftliche Art, den Verein zu führen.

Unterricht für kleine Musiker

Aach (swb). Die Musikschule Engen möchte nun auch in Aach Musikunterricht anbieten. Die Stadt unterstützt die Initiative und stellt in der Alten Schule einen Raum zur Verfügung. Infos zu Schnupperterminen und Anmeldungen teilt die Musikschule mittwochs von 9 bis 12 Uhr und unter www.musikschule-engen.de.

KURZ & BÜNDIG!

SWIMMY, Engen: »Basteln für Muttertag« am Do., 23.4., von 16.30-18.30 Uhr im Gemeindezentrum.
Das Soziale Netzwerk Aach lädt zur jährlichen Mitgliederversammlung am Mi., 29.4., um 20 Uhr ins Gasthaus Jägermühle in Aach ein. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Neuwahl des gesamten Vorstandes. Detaillierte Tagesordnung unter www.soziales-netzwerk-aach.de. Anträge können bis spätestens 22.4. beim 1. Vorsitzenden, Horst Liebmann, schriftlich eingereicht werden.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 18./19.4.2015:
»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:
»Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: Sonntag keine Gottesdienste.
»Tengen«: evang. Gemeindehaus: Sonntag keine Gottesdienste.
»Schlatt a. R.«: Sa., Konfirmation der Konfirmandengruppe 2015, ab 13 Uhr Sektempfang und Café, 14 Uhr Open-Air-Gottesdienst im Roseanum,

anschl. Kaffee und Kuchen (bei Regenwetter Treffpunkt: 14 Uhr kath. Kirche Watterdingen).
»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst der Konfirmanden; Kirchencafé.
Katholische Kirchen: Gottesdienste am 18./19.4.2015:
»Seelsorgeeinheit Oberer Hegau«:
»Engen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: kein Gottesdienst.
»Biesendorf«: So., 9 Uhr Gottesdienst.
»Bittelbrunn«: kein Gottesdienst.
»Neuhausen«: kein Gottesdienst.
»Stetten«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Welschingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Zimmerholz«: kein Gottesdienst.
»Aach«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Ehingen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Mühlhausen«: So., 9 Uhr Gottesdienst.



NOTRUF / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222
Tierrettung: 0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Gottmadingen-Hilzingen-Hegau-West 07734/934355
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)

AACH
Wassermeister Marcel Haas 07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselselbstdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
07731/83080 gew.

ENGEN
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40
TENGEN
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007
GOTTMADINGEN
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
Polizei SH: 0041/52/6242424
HILZINGEN
Wasserversorgung: 0171/2881882
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333
GAILINGEN
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
18./19.04.2015:
S. Möbius, Tel. 07732/56667

VEREINSNACHRICHTEN!

BARGEN

MUSIKVEREIN

Zu seinem Frühjahrskonzert lädt der Musikverein Bargen am Sa., 18.4., um 20 Uhr ins Bürgerhaus in Bargen ein.

ENGEN

DRK

Ein Kurs lebensrettende Sofortmaßnahmen findet am Sa., 18.4., um 13 Uhr für Führerscheinbewerber der Klassen B (B96), BE, AM, A1, A2, A (Zweirad, Pkw), L u. T im Rot-Kreuz-Heim in Engen, Ludwig-Finckh-Str. 2 statt. Anmeldung im Rot-Kreuz-Heim, Tel. 07733/5222, oder ausbildung@drk-engen.de.

TURNVEREIN

Forum Kinderturnen ist am So., 19.4., von 9-17 Uhr in der Sporthalle Engen. Seine Jahreshauptversammlung hält der Turnverein Engen am Do., 16.4., um 20 Uhr im Nebenraum des Gasthauses Bären in Welschingen ab. Neben den Tätigkeitsberichten stehen u.a. die Punkte Satzungsänderung, Verabschiedung der über-

arbeiteten Geschäfts- und Jugendordnung, Vorstandswahlen auf der Tagesordnung.
MARKETING ENGEN
Die Jahreshauptversammlung von Marketing Engen findet am Mi., 22.4., um 19.30 Uhr im Konferenzraum der Rastanlage im Hegau (Ost), Engen, statt. Neben den Regularien stehen Wahlen, Ausblick und Verleihung »Marketingstern« auf der Tagesordnung.

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Info-Gesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 19.4., ab 9.30 Uhr im Vereinsheim des FC Magricos, Haselbusch 14 in Singen statt.

LICHTBILDNERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 30.4., 20 Uhr, im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Irland - grün, wild und mystisch - Fotovortrag von Stefanie Lorenz. Gäste willkommen. Infos: www.fotoclub-singen.de.

SCHULER GmbH
Edelmetalle

Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
www.schulergmbh.de

Gold & Silber

An- und Verkauf

Sofort-Bargeld für Schmuck, Barren, Münzen, Münzsammlungen, Zinn, versilbertes Besteck, Zahngold, uvm.

Konstanz
Katzgasse 13 (neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
jeden Montag
von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Überlingen
Münsterstraße 42 (ggb. Sanitätshaus Langenberger)
immer Mi. + Do.
von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Open Air live
in Engen

Engen (swb). Sechs Livebands werden am großen Benefiz Open Air zu Gunsten der Engener Bürgerstiftung am 14. Mai (Vatertag) auf der Freilichtbühne in der Engener Altstadt auftreten. Bereits am Samstag, 18. April, 19.30 Uhr, stellen die veranstaltenden Vereine (der Ski Club Engen, der Tischtennisverein Anselfingen) der Alte Sempel Engen und die Stammtischfreunde Anselfingen in der Central Bar in Engen das »All In Open Air 2015« und Maik Dodaro live in Concert vor. Spontan hat sich Maik Dodaro bereit erklärt, den musikalischen Part an diesem Abend zu übernehmen. Er begeistert immer wieder das Publikum mit seinem Improvisationstalent und seiner markanten Stimme.

Gebrauchte
Räder gesucht?

Gottmadingen (swb). Zum Beginn der Fahrradsaison veranstaltet der Musikverein Gottmadingen am Samstag, 18. April, eine Gebrauchtfahrradbörse. Es können alle Arten von fahrtüchtigen Fahrrädern und Anhängern zum Verkauf abgegeben werden. Bei Verkauf gehen zehn Prozent des Preises an den Musikverein, der Erlös kommt der Jugendarbeit zugute. Abgabe der Räder ist von 10 bis 12 Uhr beim Lagerverkauf von Zweirad Joos im Industriepark 301 (hinter Transco). Es gibt eine unabhängige Wertermittlung für marktgerechte Preise durch einen Zweiradfachmann. Verkauf ist von 12 bis 14 Uhr. Der Musikverein Gottmadingen bewirtet die Gäste mit Grillwurst, Getränken, Kaffee und Kuchen. Spendenräder werden vom Verein nach Absprache gerne auch abgeholt, Telefon 07731-72183.

Glanzvolle Premiere
Frühjahrskonzert in Mühlhausen mit neuem Dirigenten

Mühlhausen-Ehingen (ha). Eine wunderbare, musikalische Reise durch Amerika erlebten am Samstagabend die Zuschauer in der ausverkauften



Der 1. Vorsitzender Hannes Deuer, JUKAMS-Dirigent Gabriel Lehmann und der neue Dirigent Heiko Post bei der Übergabe des Dirigentenstabs.

Mägdeberghalle in Mühlhausen. Denn dort präsentierten der Musikverein Mühlhausen 1930 e.V. und die Jugendkapelle Mühlhausen-Schlatt ihr beschwingtes Frühjahrskonzert unter dem Motto »Amerika«. Schon allein die Gestaltung der Plakate und des Vereins-Maga-

zins mit dem Bild der Golden Gate Bridge in San Francisco sowie die Saaldekoration ließen die Besucher ein amerikanisches Feeling erleben.

Natürlich versetzten auch die Musikstücke mit bekannten Melodien wie »Highland Cathedral«, einem Medley aus der »West Side Story«, unter der Leitung von Gabriel Lehmann, »Selections from Chicago« mit Jazzeinlagen und »Dob's Boogie«, unter der Leitung von Hei-

ko Post, das Publikum nach Amerika. Der strahlende Heiko Post, der auch als Saxophonist und im Vorstand bei der Stadtmusik Engen aktiv ist, feierte an diesem Abend als neuer Dirigent des Musikvereins Mühlhausen seine gelungene Premiere. Er löst damit Gabriel Lehmann ab, der sich nun neuen Herausforderungen stellt, aber die Leitung der Jugendkapelle JuKaMS beibehält. Zwischen den Darbietungen wurden verschiedene Ehrungen von Pascal Stieb, Bezirksvorstand des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee 1893 e.V., durchgeführt. »Wir hoffen, dass das Feuer und die Leidenschaft der Blasmusik bis zu unserem Publikum hin brennen wird«, sagte Hannes Deuer, 1. Vorsitzender des Musikvereins. Dies war am Samstag garantiert der Fall, wie der lang anhaltende Applaus nach der Sonderzugabe »New York, New York« bewies.

Müliwies gekippt
Klares Nein bei Volksabstimmung

Thayngen (of). Die Thaynger Stimmbürger haben der vom Gemeinderat und Einwohnerrat beschlossenen neuen Bauleitplanung für den Kernort und die Teilorte im Reiat in einem wesentlichen Punkt am Sonntag deutlich widersprochen. Das rund einen Hektar große, derzeit landwirtschaftlich genutzte Grundstück Müliwies an der Biber, soll nicht für verdichtete Wohnbebauung genutzt werden können. 1266 Stimmen gingen am Sonntag auf »Nein«, dem standen 783 »Ja«-Stimmen entgegen. Die Abstimmung wurde durch ein Referendum der SP Reiat aus-

gelöst, die in einem Aufruf an die Wähler ins Feld geführt hatte, dass Thayngen dann keine Baulandreserven hätte und beim derzeitigen Bauboom drohe, zur Schlafstadt zu werden. Bei den Vorplanungen sollten auf dem Grundstück fünf Gebäude mit bis zu fünf Stockwerken entstehen. Gemeindepräsident Philippe Brühlmann zeigte sich zwar enttäuscht, sieht in dem Ergebnis aber kein generelles Nein zu verdichtetem Bauen in der Gemeinde. Das Ergebnis sei speziell auf die Müliwies gemünzt. Die Nachverdichtung wurde der Ge-

meinde Thayngen durch den Kanton ans Herz gelegt, denn – wie auf der Deutschen Seite auch – sind die Kommunen dazu angehalten, erst freie Flächen und Baulücken im Gemeindegebiet zu nutzen, bevor mit weiteren Baugebieten in die Landschaft eingegriffen wird. Seitens des Gemeinderats solle nun die neue Zonenplanung überarbeitet werden. Für Gemeindepräsident Philippe Brühlmann ist das die zweite, herbe Niederlage seiner Amtszeit. Im August 2012 wurde die Überführung des Alterswohnheims in eine Stiftung abgelehnt.



Die Randenmusikanten starten am 26. April in Tengen schwingvoll in die neue Saison.

Schwung in
die neue Saison

Tengen (swb). Am Sonntag, 26. April, heißt es wieder »böhmisch-mährische Blasmusik aus Südbaden«. Unter diesem Motto sind die Randenmusikanten die letzten Jahre unterwegs und begeistern mit ihrem schwingvollen Programm. Nun starten sie in die nächste Runde und eröffnen die Saison mit ihrem traditionellen Auftakt in der Tengener Randenhalle ab 11 Uhr. Als musikalische Gäste sind in diesem Jahr die »Gasterländer Blasmusikanten« - kurz GaBla - mit von der Partie. In der Schweiz zählt die Formation zu einer der Besten ihres Fachs und begeistert über die Grenzen der Schweiz hinaus das Publikum. Die Randenmusikanten haben die Winterpause genutzt und ein tolles Programm für alle Fans zusammengestellt. Es reicht von Klassikern der letzten Jahre bis hin

zu neuen Bravourpolkas und Walzerklängen. Am Gesang stellt sich Ilenia Speck aus Leipferdingen vor. Sie war in der Saison 2014 schon das ein oder andere Mal mit auf der Bühne. Ab dieser Saison gehört Ilenia nun zum festen Bestandteil der Formation. Nach einer längeren Pause kehrte der ehemalige Manager und Baritonist Alexander Stihl zu den Randenmusikanten zurück. Ab dieser Saison ist er auch wieder Manager der Gruppe und Ansprechpartner für alle Veranstalter, Musiker, Fans und Freunde. Die ersten Veränderungen sind spürbar und werden bereits bei der Saisoneroöffnung präsentiert. Weitere Informationen und Platzreservierungen gibt es unter www.randenmusikanten.de oder unter Telefon 07736-9245222.

Mit dem Rad
durch den Ort

Gottmadingen (swb). Der BUND setzt am Freitag, 17. April, seine Fahrradaktion fort und testet bei einer Stadtbefahrung, wie fahrradfreundlich und barrierefrei die Gemeinde Gottmadingen ist. Unterstützt wird die Aktion von BUND-Vorstand Joachim Geyer. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am BUND Naturschutzzentrum, Erwin-Dietrich-Straße 3, Gottmadingen. Mitzubringen ist ein verkehrssicheres Fahrrad und einen Fahrradhelm. Da eine Gruppe mit einem Rollstuhl unterwegs ist, können auch Jugendliche zwischen zehn und 15 Jahren ohne Fahrrad teilnehmen. Die Veranstaltung endet um 16.30 Uhr ebenfalls am Naturschutzzentrum. Fragen an freiwillige.nsz.hegau@bund.net oder telefonisch unter 07731-977103.

Der Lauf des
Vergessens

Engen (swb). Erst sind es Kleinigkeiten: Konrad Lang legt aus Versehen seine Brieftasche in den Kühlschrank. Bald vergisst er den Namen der Frau, die er heiraten will... Das Porträt des persönlichen Verfalls eines Alzheimer Patienten und eine Milieustudie der französischen Bourgeoisie werden in der Verfilmung des ersten Romans »Small World« des erfolgreichen Schweizer Autors Martin Suter gezeigt. Die Literaturverfilmung wird in der Stadtbibliothek Engen gezeigt, Einlass ist um 19. 30 Uhr, der Eintritt ist frei. Infos unter Telefon 07733 501839 oder in der Stadtbibliothek.

Kleintierzüchter
wählen

Gottmadingen (swb). Der Kleintierzuchtverein C560 Gottmadingen lädt ein zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 18. April, um 19 Uhr ins Siedlerheim. Auf der Tagesordnung stehen neben den Jahresberichten auch Neuwahlen der Vorstandschaft. Außerdem werden die Vereinsmeister 2014 gebührend geehrt. Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

Zum Thema
Hospizarbeit

Engen (swb). Hospizarbeit heißt das Thema am Donnerstag, 16. April, 19.30 Uhr, wenn sich der Engener Frauenhock in der Gaugelmühle trifft. Es werden Einblicke in die vielfältigen Bereiche der Hospizarbeit gegeben.

VEREINSNACHRICHTEN!

BIETINGEN

FRAUENGEMEINSCHAFT

Die Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft Bietingen-Ebringen findet am Fr., 17.4., 19 Uhr statt. Sie beginnt mit dem Gottesdienst in der St.-Gallus-Kirche.

VEREINSGEMEINSCHAFT

Die Jahreshauptversammlung der Gemeinschaft Bietinger Vereine findet am Mo., 20.4., um 20 Uhr im FC-Clubheim Bietingen statt.

GAILINGEN

SPORTVEREIN

Eine Schrottsammlung/Abgabe führt der Sportverein am Sa., 18.4., durch. Das Material kann von 9-14 Uhr beim Sportplatz abgegeben werden.

GOTTMADINGEN

AWO

Jahreshauptversammlung mit Wahlen hat die AWO-Ortsgruppe Gottmadingen am Sa., 18.4., im AWO-Café.

NATURFREUNDE

Eine Nordic-Walking-Wanderung auf den Spuren des Jakobsweges bei Allensbach, unternehmen die Naturfreunde Gottmadingen am So., 19.4., Gehzeit ca. 3 Std.; Treffpunkt: 13 Uhr am Feuerwehrhaus. Die Dienstagswanderer (Senioren) der Naturfreunde besuchen am 21.4. das Dornier-Museum in Friedrichshafen. Treffpunkt: 9.30 Uhr Bahnhof Gottmadingen; Rückkehr: ca. 18 Uhr. Verbindliche Anmeldung erforderlich bis So., 19.4., bei Roland Jöchle, Tel. 07731/66154. Das für 14 Uhr vorgesehene Treffen zur Kurzwanderung fällt aus.

SCHWARZWALDVEREIN

Die Mittwochswanderer des Schwarzwaldvereins treffen sich am 22.4. um 13.30 Uhr am Bahnhof Gottmadingen. Infos bei Hans Baum, Tel. 07731/979741. Zur Städtetour nach Ulm fährt der Schwarzwaldverein Gottmadingen am Sa., 18.4., ge-

meinsam mit den Singener Wanderfreunden. Treffpunkt: 7.30 Uhr Bhf. Gottmadingen, Ankunft Ulm 9.53 Uhr; Führung: Heinz Kreidel, 07731/71015. Anmeldung für Gottmadinger wegen Fahrkarten bei Elke Heller, 07731/71533. Rückfahrt Ulm ab 16.05 Uhr, an Singen 18 Uhr, Gottmadingen 18.10 Uhr.

SKICLUB

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Skiclub seine Mitglieder am Do., 23.4., um 20 Uhr ins Gasthaus Sonne in Gottmadingen ein. Auf der Tagesordnung stehen u.a. die Siegerehrung vom »Bilger-Cup« 2014/15 und Neuwahlen. Wünsche und Anträge sind bis 17.4. an den Vorstand zu richten.

HILZINGEN

PFADFINDER

Die Stammesversammlung der DPSG Hilzingen findet am Do., 16.4., 18.30 Uhr in der Mensa der Grund- und Werkrealschule Hilzingen statt.

RANDEGG

FREIWillIGE FEUERWEHR

Ihre Jahreshauptübung hält die Freiw. Feuerwehr, Abt. Randegg, am Sa., 18.4., um 16 Uhr ab.

TURNVEREIN

Seine Jahreshauptversammlung führt der Turnverein am Fr., 17.4., um 20 Uhr im Bürgersaal Randegg durch.

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN

Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 19.4., ab 9.30 Uhr im Vereinsheim des FC Magricos, Haselbusch 14 in Singen statt.

WEITERDINGEN

FREIWillIGE FEUERWEHR

Ihre Jahreshauptprobe hält die Freiw. Feuerwehr, Abt. Weiterdingen, am Sa., 18.4., 15 Uhr an der Maschinenhalle von Tobias Martin ab.